





### Contrôle de point absolu

Toutes les caractéristiques de point comme la largeur de point (jusqu'à 5,5 mm), la longueur de point (jusqu'à 5 mm) ou les 11 positions de l'aiguille peuvent être réglées et enregistrées temporairement dans les BERNINA 580 et B 560. Ce modèle est équipé des fonctionnalités uniques du BSR, le Régulateur de point BERNINA (BSR), qui garantit des points réguliers et de même longueur quelle que soit la vitesse de couture. La couture à mains libres avec le pied BSR, accessoire en option avec la B 560, s'effectue aux points droits et zigzags avec la griffe d'entraînement escamotée.

#### Fonction mémoire

La fonction mémoire enregistre à long terme toutes les caractéristiques individuelles du point. D'autre part, le mode combiné offre une mémoire supplémentaire qui enregistrera des combinaisons jusqu'à 8 MB.

# Le multitalents pour la couture et la broderie

Polyvalentes, les BERNINA sont des artistes qui savent coudre et broder. Le passage du mode de couture en mode de broderie s'effectue en effleurant l'écran tactile.

Téléchargement gratuit de patrons à confectionner avec la nouvelle série 5 de BERNINA sous www.bernina.com/5series.

### Vaste gamme de points et de motifs de broderie

Les BERNINA 580 et B 560 possèdent plus de 700 points et motifs de points, dont une boutonnière automatique, ainsi que 100 motifs de broderie intégrés. Les motifs de broderie personnels peuvent être télécharges par le port USB. Les motifs peuvent être tournés, renversés, agrandis, réduits ou les teintes modifiées directement à l'écran tactile.

### Commandes et navigation simples

Le logiciel des BERNINA 580 et B 560 est convivial et particulièrement facile à commander. Il suffit de naviguer intuitivement et rapidement en effleurant l'écran tactile. Un conseiller de couture, une clé et un guide de couture offrent une aide précieuse directement sur l'écran. L'enfilage à la main devient un jeu d'enfant grâce à l'enfileur semi-automatique. Après la couture ou la broderie, le fil est automatiquement coupé sous l'aiguille.



Module de broderie BERNINA pour de sublimes décorations





#### Créatif et convivial

Le système à mains libres (FHS) de BERNINA permet de commander simultanément le pied-de-biche et la griffe d'entraînement en de laissant les mains entièrement libres pour guider le tissu. La table de rallonge équipée d'un système de fixation à encliqueter pratique est synonyme de confort accru en offrant une surface étendue pour les grands ouvrages.

## De l'espace pour les nouveaux besoins

Une vaste palette d'accessoires et de pieds-de-biche accompagne les machines. Selon les besoins, les B 580 et B 560 seront équipées d'autres accessoires spécifiques pour la couture, la broderie et le quilt.



Couture, broderie ou quilt, les BERNINA 580 et B 560 s'habillent d'un design moderne qui enveloppe la technologie la plus récente dans le domaine. En effet, les ingénieurs de BERNINA sont des esthètes qui ne peuvent concevoir la technique sans la beauté de la forme, reflet parfait d'un style de vie créatif.

#### Qualité

Les modèles de la série 5 de BERNINA sont fabriqués exclusivement avec des matériaux de qualité. Ainsi, robustesse et durée de vie s'allient pour offrir un produit d'excellence. Cette qualité haut de gamme se reconnaît immédiatement, par exemple aux points précis ou à la grande puissance de pénétration de l'aiguille, même au travers de tissus épais.









Généralités	B 580	B 570 QE	B 560	B 530
Système de crochet	RL	СВ	RL	СВ
Vitesse de couture (points/min.)	1000	900	1000	900
Longueur du bras libre à côté de l'aiguille	190 mm	190 mm	190 mm	190 mm
Écran LCD	-	-	-	✓
Écran tactile TFT	<b>✓</b>	✓	✓	-
Éclairage LED	✓	✓	✓	✓
Longueur maximale de point	5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Largeur maximale de point	9 mm	5,5 mm	9 mm	5,5 mm
Positions d'aiguille	11	11	11	11
Nombre de supports de bobine	2	2	2	2
Enfileur semi-automatique	✓	✓	✓	✓
Réglage de la pression du pied-de-biche	✓	✓	✓	✓
Coupe-fil (manuel)	3	3	3	3
Coupe-fil automatique avec points d'arrêt	✓	-	✓	-
Mémoire (à court terme/modification de point)	✓	✓	✓	✓
Mémoire (à long terme)	✓	✓	✓	✓
Création et enregistrement d'une combinaison de points	<b>✓</b>	✓	✓	<b>✓</b>
Fonctionnalité BSR – point droit et zigzag	<b>✓</b>	✓	✓	✓
Touche marche/arrêt	✓	✓	✓	✓
Régulateur de vitesse	<b>✓</b>	✓	✓	✓
Surveillance du fil de canette	✓	-	✓	-
Fin de motif	<b>✓</b>	✓	✓	✓
Port USB (Host)	<b>✓</b>	✓	✓	-
Port USB PC (Slave)	<b>✓</b>	✓	✓	<b>✓</b>
Fonction Eco	✓	<b>✓</b>	✓	-

Couture	B 580	B 570 QE	B 560	B 530
Boutonnière automatique	✓	✓	✓	✓
Boutonnière manuelle	✓	<b>✓</b>	✓	✓
Programme de couture de bouton	✓	✓	✓	✓
Fonction de mesurage du bouton sur l'écran	✓	✓	✓	-
Arrêt de l'aiguille en haut/en bas	✓	✓	✓	✓
Couture en marche arrière	<b>√</b>	✓	✓	✓
Renversement (effet miroir)	<b>√</b>	<b>√</b>	✓	✓
Nombre total de points (avec alphabets)	935	642	700	395
Point utilitaires (avec programme de reprisage et point de tige)	31	29	29	22
Points décoratifs (points quilt inclus)	284	180	184	117
Points quilt	28	30	24	12
Boutonnières (œillets et programme de couture de bouton inclus)	12	11	11	9
Alphabets	7	5	5	4
Conseiller de couture	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓	✓
Guide	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓	-
Rallongement	✓	-	_	-
Aperçu des lettres/combinaisons de points (horizontal)	-	-	-	✓
Rapport – répétition 1–9	✓	✓	<b>✓</b>	✓
Aimant Heftmatik	✓	-	-	-

Accessoires standards, couture	B 580	B 570 QE	В 560	B 530			
Pieds-de-biche (semelles) en tout	8	7	6	5			
Pied pour points en marche arrière no. 1	_	✓	_	✓			
Pied pour points en marche arrière no. 1C	✓	-	✓	-			
Pied pour surjet no. 2	_	-	-	✓			
Pied pour surjet no. 2 A	✓	-	✓	_			
Pied traîneau automatique pour boutonnières no. 3A	✓	✓	✓	✓			
Pied pour fermeture à glissière no. 4	✓	✓	✓	<b>✓</b>			
Pied pour points invisibles no. 5	✓	✓	✓	✓			
Pied pour jean no. 8	✓	-	-	-			
Pied ouvert pour broderie no. 20	-	✓	-	-			
Pied ouvert pour broderie no. 20C	✓	-	✓	-			
Pied pour patchwork no. 37	-	✓	-	-			
Régulateur de points BERNINA (BSR)	✓	✓	-	-			
Table de rallonge avec système d'encliquetage	✓	✓	✓	✓			
Système Mains Libres BERNINA (FHS)	✓	✓	✓	✓			
Pédale BERNINA avec fonction « back kick » (de retour)	✓	✓	✓	✓			
Coffret d'accessoires	✓	✓	✓	✓			
Sac de transport	<b>✓</b>	✓	✓	✓			

Broderie (B 580, B 570 QE, B 560)	B 580	B 560	B 550QE	B 530
Vitesse de broderie (points/min.)	680	680	680	-
Traitement du motif sur l'écran tactile (tourner, renverser, agrandir, réduire)	~	<b>✓</b>	✓	-
Combiner des motifs	✓	-	-	-
Guide de broderie	✓	✓	✓	-
Sélection des fabricants de fil	✓	✓	✓	-
Sélection des couleurs	✓	✓	✓	-
Saisie virtuelle de la dimension du motif (vérification des points de délimitation du motif)	~	~	~	-
Positionnement virtuel	<b>✓</b>	✓	✓	-
Contrôle absolu	✓	✓	✓	-
Modification du genre de point (pull compensation)	✓	-	-	-
Fonction de bâti dans le cadre de broderie	✓	✓	✓	-
Nombre de motifs de broderie intégrés	100	50	70	-
Alphabets	7	4	4	-
Modification de police	✓	-	-	-
Mémoire (enregistrer ses motifs de broderie)	✓	✓	<b>✓</b>	-

Accessoires standards pour la broderie*	B 580	B 570 QE	В 560	B 530
Module de broderie (M)	✓	✓	✓	-
Pied pour broderie no. 26	✓	✓	✓	-
Canette pour la broderie	<b>✓</b>	_**	✓	-
Cadre de broderie ovale avec gabarit	<b>✓</b>	✓	✓	-
Cadre de broderie moyen avec gabarit	✓	✓	<b>✓</b>	-
Sac de transport	✓	✓	✓	-

- Veuillez noter que dans certains pays, le module et les accessoires de broderie ne sont disponibles qu'en option et ne sont pas compris dans l'équipement standard. Adressez-vous à votre concessionnaire BERNINA pour obtenir des informations supplémentaires.
- \*\* Aucune canette pour broderie n'est nécessaire ; la canette standard peut être utilisée.



**BERNINA**